

(SANS E)GAL

JUBELÅRGANG

1954

DESTILLERT AV REKTOR STENSILERT I KONGSBERG DAGBLAD
Redaktør: Svein Strand. Jeg er like mye redaktør så: Ursel Guttormsen. Medarbeider: Reidar Hedenstad.

Kongsbergs Kinsey-rapport

Kongsberggrussen oppdager uanede muligheter i det allerhelligste
Underlivsmystikken avslørt i Kongsberg

Russen er i år i den heidige situasjon å ha blant seg en av landets ledende psykologer som velvillig har stilt sine store kunnskaper og erfaringer på kvinnepsykologiens område til vår disposisjon. Under vår spesialists ledelse har vi latt foreta en undersøkelse av kvinnens seksuelle liv i aldersgruppen 0—85 år.

Vi har således nå konstatert at samtlige de kvinner som har barn, har stått i forhold til minst en mann på et eller annet tidspunkt i deres liv. Envidere foreligger det nå uomstøttelige vitenskapelige beviser for, at de menn, som således har hatt et intimere samkvem med de pågældende kvinner, i adskillige tilfelle er far til de barn som på grunn av forholdenes natur er kommet til verden. Av de kvinner det her er tale om, hadde 10 % netter i 7—8 års alderen, og omkring halvdelen av disse fikk senere knute i nakken. Litt over 66 % gikk regelmessig med ullbukser av den type som er forsynt med strikk i beina, og mere enn halvdelen brukte protese etter fylte 25 år.

Vår spesialist uttaler: «Feilen ved de dýnger av Kinsey-rapporter som hittil er fremkommet ligger i bevarelsen av de undersøkte anonymitet. Det er innlysende at dette må gi et skjevt bilde av forholdene». I vår Kongsberg-rapport er samtlige kvinnelige objekter nevnt ved navn, fødselsår og adresse. Disse er ikke tatt med i vårt utdrag her, men fås mot et passende gebyr ved henvendelse til redaksjonen.

Vår rapport viser for det første at alle Kongsbergs kvinner er tvunget inn i «det, De vet nok . . .». Det er ikke en eneste av dem som kan gjøre for det. Uten at de ville det er de på grunn av omstendighetene blitt tvunget til «det, som er værre enn døden».

Ifølge de siste nyvinninger på seksualpsykologiens område har vi inndelt materialet i alders- og sengehalmsaffinitetsgrupper.

Gruppe A 0—5 år.
Ingen spesielle utskjelser.

Gruppe B 5—10 år.
Begynnende kjennskap til kjønnes små (enda meget små) forskjeller.

(Stroket av sensuren).

Gruppe C 10—15 år.
Tiltagende differensiering. Vi har under behandlingen av denne aldersgruppe truffet mange interessante tilfelle, som vi her tør presentere noen av.

Casus nr. 43, 15 år:
Jeg holdt Kalle i hånden for første gang på «Syndere i doggvært grass» (Aksjedødsbolaget Svenska filmmasseindustrien A/S & Co. Ltd., Skjærgården, Göteborg).

Casus nr. 62, 10 år:
Isj, gutter er så ekle at

Gruppe D 15—20 år.
(Russepike er enda ikke undersøkt). Sexualdynamiske tilpasningsmekanismers endelige utviklingsstadium.

Gruppen karakteriseres særlig ved de løyefallende for — deler. Dette er dog ganske individuelt.

Casus nr. 152, 17 år:

Stroket av politiet, da de er reddet for grunn-russens moral.

Casus nr. 176, 19 år:

Stroket av politiet. Hvis De vil, kan De lese Kongsberg menighetsblad isteden.

Vi finner det unødvendig å sitere mer av Kongsberg-rapporten. Interesserte bes henvende seg til redaksjonen, hvor fullstendige eksemplarer fås mot en kkekkelig sum.

NYKJERNET MARGARIN

har høvest vitamininnhold, og er mest velsmakende.

Bruk derfor

L A G E N M A R G A R I N

fra

Kongsberg Margarinfabrikk

Ny Sommerdress?

Har De sett «PIMPERNELL»?
Jakke og bukse for kun

Kr. 144,—

Fåes kun hos

Erling Zachrisen
v/ nybrua

Sanitæranlegg i nye hus

bør virke uten generende sus.

Og rør og kraner og vasker og slukt
bør være sånn at di blir godt likt.

 **OLE BERG**
• RØRLEGGERFORRETNING

ALT I: Rør, utstyr, rustfrie benkebeslag, armatur, pumper, varme-, sanitær- og oljefyringsanlegg.

En etterlysning

Eftervinteren og våren har stått i fargeprakt Rødt — Blått — Grønt — Rust — Gult og Brunt har vært toneangivende i skolegården. Det finnes vel ikke en pike mellom 12 og 18 år som ikke har lyst opp med «Pedek-Jakke». Vi etterlyser den i byen og bygdene Numedal—Sandsvær—Elker—Sigdal—Eggedal og Krødsherad som ennå ikke har fått seg en at vi fremdeles har: Blått i nr. 46. Rødt i nr. 48 og 50. Gult i nr. 46—48 og 50. Prisen er kr. 19,90. Vi sender gjerne som postoppkrav.

Eclair **Lien**

Telefon 253

KONGSBERG

Telefon

Til leserne

Det bekjentgjøres herved at dette eksemplar av Russeavisen, som De har kjøpt og betalt med minst

Kr. 1,00

— En krone norsk valuta. —

ikke, som De kanskje kunne fristes til å tro, er noe endelig Russeavisseksemplar, men bare et

foreløbig Russeavisseksemplar.

De må derfor ved personlig fremmøte på Den høgre skole i dagene 18.—22. mai (dette år) ombytte samme med en fullstendig enslydende og ensutseende

Endelig og offisiell Russeavis

Ombyttingen finner sted alle hverdager i tiden fra 10—12. men således at kjøpere, hvis arbeidsdag ligger på andre tidspunkter, vil ha å benytte et tidsrom innenfor disse, da jo ellers det nødvendige tidsspille ikke vil bli effektivt.

Kjøpere, hvis etternavn begynner med bokstavene A—L må møte d. 18., bokstavene M—P d. 19., R—Ø d. 20., men Q, X, Z d. 21., dog må våre nærmeste foresatte, Rektor og kinobestyreren, møte d. 22. Unnlattelse av fremmøte vil medføre at retten til å more seg over Russeavisen fortales, mens en personlig ombytting innen for de angivne tider og bokstaver vil bringe Dem den tilfredsstillende at vi morer oss over Dem.

Russeavisens redaksjon.

Hotell Bondeheimen

Telefon 10—131

Thorødalens gartneri

BLOMSTER, FRØ, GRØNNSAKER

Telefon 331

DAMEKONFEKSJON,

ja alt i klær for damer har vi

Anna Jarnæss

Skoleungdom

spiser seg gode og mette for en billig pris på

Folkekjøkkenet

GODT UTVALG I

PARFYME og KOSMETIKK

Vestsiden Farvehandel

Telefon 109

Berghlot Braaten

MANUFAKTUR og
DAMEKONFEKSJON

Sina Andersens Eftf.

Godt utvalg i

SJOKOLADE
SIGARETTER
TOBAKK

STORT UTVALG I

VAR og SOMMERSKOTØY

for damer, herrer
og barn.

Helge Rua

Telefon 303.

Nå kommer varmen

KJØLESKAPER fra 1250 til 45 liter
skaffes

ELEKTRO-SERVICE,
Tråkka.

GODT UTVALG I

TOBAKK — SJOKOLADE
OG KONFEKT

H. Røra

ved jernbanen

Fosso Farvehandel

Spesialforretning

Henvend Dem til fagmannen, vi står til tjeneste med gode råd når De skal male.

Når De skal til Idrettsparken —
da, bør De minnes,
kjøp

SJOKOLADE og TOBAKK

hos

Arne Skinnes

Det er på TRÅKKA man
nå kjøper sine UR

Urmaker

Alf Thorrud

Rikelig utvalg i kolonial!

De får ikke bedre KAFFE
enn hos oss. Prøv den!

Kr. Semmen

Tlf. 340 — Numedalsveien

TILSÆLGS

Jel og Vanberg har gitt ut ei ny fin bok sammen, Den heter «Ny» norsk ordbok, grammatikk og stillere. Jsevla billig

E. Waad
ansv. red.

Formannen har ordet:



Formannen vår.
Ser'n ikke pen ut?

I dag braker det løs. En liten høneblund i natt og et fandanivolsk spetakkel i morgentidlig Russetid, som vi så lenge har sett fram til, er begynt. Og hvilken russetid? Det er bare ett svar. Den skal bli alle tiders! Vi skal brøle ut våre russerop, slå vilt med stokkene, fiffe opp byens ansikt og feste. Vi skal i det hele tatt feire frukten av ca. 5 års slit.

Men tenk så ikke kjære borgere at dere skal få en pøbelruss i år. Russen 1954 vil gå inn for å spre godt humør, vekke byens sure individer til live og få de glade til å se enda gladere på tilværelsen.

Som vanlig vil rød-russen i år også slå om seg med sin krasse svøpe over de forhold som vi finner ikke er som de burde være. Vi vil slå til alle kanter og holde oss borte fra all politisk ensretting og for så vidt all annen sådan. Kunne vi ved hjelp av de uttilsørte ting som vil bli servert i år få folk til å gå i seg selv og legge vekke all spissborgerlighet og være naturlige, frie mennesker. ville mye være vunnet, og vi ville ha oppnådd vår hensikt. For husk, svøpen er ei blott til lyst.

Hvis du er en av byens «surmagede individer» som vil ta fresen fra oss så minner vi deg om at man er rød-russ kun en gang og det bør man ha i tankene.

Form.

PS.

Vi skal også ta eksamen. Hvis ingen rød-russ er og se «på'n», rydder vi opp på tørkeloftet.

D. S.

VIL DEN HERRE

som i et ubevoktet øyeblikk røkte i min kafe i går 16. mai, øyeblikkelig melde seg til meg hvis han vil unngå represaller.

A. Laugerud.

Diakonissene søker privatsjåfør.
Evt. søknader med utførlige attester ang. vandel, edruelighet m.m. sendes H. Ulleberg.

ÅRETS KAPPE -- er «Rainbow»

Den har 2 lag poplin, er med belte i den mest moderne fasong, og kan selges til oppsiktsvekkende lav pris

Kr. 112.--

Hans Bryn
KONGSBERG

Se vårt utvalg i

KJOLER

Harald Bommen
NYTORGET

SKOLEMINNER

oppfriskes best ved et godt bilde!

Film hos og arbeid utføres hos

Martha Myhr
Bussedalen

Olsen og Rudin

BAKERI & KONDITORI

anbefales

TH. 423

De bør se hva vi kan by Dem i stoffer, damekonfeksjon, strømper, undertøy, og pyntesaker.

MANUFABRIKURUSET

Th. 182 Storgaten Th. 432

J. L. Opsahl

BØBELFORRETNING

Telefon 204

Besøk min

DAMEFRISØRSALONG

på Nytorget

Sally Langås

Det beste utvalg i

MANUFABRIKUR &
SENGETSTYR

har de hos

Aasen & Lunde A.S
Telefon 320

17 mai humør

hele året når føttene er behagelig plassert i skotøy

fra

Solid

på Nytorget

Kongsberg skolestyre, referat fra endel møter

Form., etter å ha åpnet møtet: Jaha, i dag har vi altså det nye skolebygget på programmet. Etter at vi har kjeglet i 57 år om de forskjellige tomtene som kunne komme på tale, viser det seg altså at vi er blitt enige om plassen.

Frk. Stray: Det later til at vi uten tvil har funnet det beste stedet, men er dere alle sammen klar over at Lågen flyter knappe 100 meter unna?

Før hun fikk tid til å komme seg videre erklærte Havgar seg enig. Her fugtete da en times frisk debatt over mulighetene av å flytte Lågens løp, om ikke mere enn en ca. 50 meter.

Form. fikk tilslutt ro i salen, og frk. Andersen mente at det var på tide å gå over til neste post. Havgar erklærte seg enig.

Og så var det altså at bomben sprang. Ikke en søt liten atombombe som Marilyn Monroe (omtalt annetsteds i avisen), men en real H-bombe av verste sort. —

Vaktmesteren blånektet å vakske gulv. Enten det er fordi han mener at 1) Kvinnfolkarbeide er nedverdiggende, eller 2) At kona lar ham gjøre det så ofte hjemme at han simpelthen ikke orker mere, er usagt. Men at han nekter fordi han

føler seg 3) Overarbeidet, kan nok ikke være mulig.

Vanberg mente at vi er da ikke slavedrivere heller, mens frk. Stray mente at det her dreide seg om et tosidig problem. Sakens to sider ble dessverre ikke belyst, da Havgar erklærte seg enig. —

Man gikk så over til tredje og siste post på programmet, og form. åpnet med følgende sterke, bevrende ord: Man sier at bygget ved Nymoens skole er blitt for dyrt! —

Rektor sa at han alltid hadde poengtert at det var overflødig med dusjen i kjelleren. Hadde man heller kombinert den med det offentlige avtrede nede ved brua, (her fikk han et skarpt blikk av frk. Stray) så hadde saken kunnet bli ordnet på halve prisen. —

Sprauten mente at det hele tegnte å minne om en dårlig russeavis, men han sa ikke noe. Her var det bombe nummer to sprang! Gåserud reiste seg opp, og sa at nå hadde de lært av sine feil, og dette skulle ikke gjenta seg. De andre erklærte seg enig. Frk. Stray forholdt seg taus. Og da det viste seg at en ikke kunne diskutere denne saken på vanlig vis, ble man like godt enige om å heve møtet.

Kongsberg Elektriske A.s

BLISSALEN

Telefon 706

Godt utvalg i elektrisk utstyr

Komfyrer, vaskemaskiner, støvsugere, mikstere, strykejern.

MED DEI(G) I MINE ARMER

Rolf Mathisen

BAKERI & KONDITORI

A. RISTVEDT

KOLONIAL

Telefon 347

GAMLEGRENDA

Telefon 347

Bøhmer - Radio - Elektrisk

Kongsberg — Telefon 877

ALT I RADIO

Spesialistene i

Damevesker og Shopping

Solveig Amundsen
Kirkegaten

Chr. Bragnes
Storgaten

M. GUNNES

Ur & Optik

Telefon 444 Kirkegaten
Kongsberg

Centrum
kafè

ER STEDET VI BESØKER
PÅ KONGSBERG

Forsøk

Clipp — Vask — Føhn
hos

Johan Amundsen
Herrefrisør

A. Laugeruds
konditori

anbefales

SALG OG SERVERING

Bestillinger mottas

Telefon 46

17.mai og alltid ellers kjøper De
TOBAKKEN og SJOKOLADEN
hos

Dagny Simensen

Kirkegaten

Th. 826

FRUKT
SJOKOLADE
TOBAKK

A.s Nybrokiosken

Wikens Kiosk

FRUKT — TOBAKK
SJOKOLADE

Hovedrep.: Narvesen Kioskompani

ALT I FOTO

Fotograf

I SANDSVÆR handler vi hos

Richard Sagvolden

Th. Skollenborg 2560.

Når det gjelder bilreparasjoner
så henvend Dem til

Green & Nilsen

Sandsværmøen

Th. 747

Trygve Ottersen
Transport
KONGSBERG
Tlf. 257

Einar Winnæs
GULLSMED
Tlf. 304

Kirkegatens
Pensjonat
KONGSBERG
Tlf. 64

Astrid Hansen
Kjøtt og Delikatesseforretning
Telefon 422

Kjøp Deres
KOLONIALVARER
hos
Herman Totrud
Tlf. 380



KNUT N. GARAAS MØBELFORRETNING
SKOLEGATA TELEFON 136 KONGSBERG

STØVSUGER
til vårrengjøringen får De hos
ELEKTRO-SERVICE
Tråkka.

Ser De rødt nå?
Hvis ikke så kan De trenge
BRILLER
Gå til

Reidar O. Orvøy
Ur og Optikk
Storgaten

Wilhelm Hvamb
Barbermester
GRAND HOTEL
Kongsberg

Gullsmed
J. M. Johansen
Storgaten

Ved valg av møbler se hva jeg kan by Dem i

SPISESTUE
SOVEVÆRELSE
SALONG
MØBLER

Kall pengene hva du vil:

BOBS
GRUNKER
GRYN
MAMON
MONETER
MYNTER
NIKKELKRONER
PENNINGER
SKILLINGER
SLANTER

men sett dem straks i

Kongsberg Sparebank

Storgatens Bensinstasjon
Tlf. Stordalen
Kongsberg Telefon 521

SHELL BENSIN og OLJER
Rekvisita — Gummi — Biler

God kunst i hjemmet

for en rimelig pris!

Jeg fører lager av malerier fra Nasjonalgaleriet i en ny foredlingsmetode på lerret hvor de korrekte farger og penselstrøk fullstendig gjengir originalen.

Fra J. C. Dahl til Edv. Munch.
Kr. 45,— pr. stk. innrammet

Georg Sverdrup

HERBRAND SÆLEBAKKE A.S.
AUTORISERT FORDFORHANDLER
KONGSBERG TELEFON 144



Forhandler av
MERCEDES BENZ og PEUGEOT 203
ALT I BILDELER
Arthur H. Haukeli A.s
Tlf. 5 — 586.

Farger fra RUDIN skinner
som Rubin.



Central Café

O. SUNSEHAUGEN
Auto- Radio & Sportsforretning

Electrolux kjøleskap og støvsugere — Husqvarna
symaskiner-service — Vaskemaskiner — Komfyrer
Strykemaskiner — Påhengsmotorer for båter.
Centralbord 91 og 155. Postgiro 495 34

D.B.S.
SYKLER
Tempo
motor-
sykler



Søstrene Anderssons etff.

Blomster besørger
hele verden over

HALVOR SÆLEBAKKE & CO.
Telefon 354 KONGSBERG Telefon 354

Autorisert GM forhandler



ESSO BENSIN OG OLJER — GUMMI — REKVISITA
BILVERKSTED — BILFORSIKRING

Strykeorkester

Fange nr. 100. Bjørn Magne Engedahl
Hula-hula, hoftevrikk,
Samba, Rumba og mystikk.

Fange nr. 101. Anne-Marie Grosvold
Søt p'è,
Bra russ,
Schluss.

Fange nr. 102. Leif Kverndal
A tippe, tipper,
tapt, har tapt,
Søvnig.

Fange nr. 103. Gunnar Wilhelmssen
Hipp, hipp, heisan!
Søvnig.

Fange nr. 104. Inger Marie Tofsrud
Frimerkesamler,
mer er likevel tilregnelig.
På skolen ganske egnelig.

Fange nr. 105. Rolf Olsen.
Ung av år,
mye hår.
Forøvrig henviser vi til bil-
det.
(Merk det søte uttrykket!)

Fange nr. 106. Bjarne Flåta
Index-gutt 1954,
Basisår 1934.
Kjøper 96.
Selger 45.

Fange nr. 107. Ursel Guttormsen
Det første jeg husker
fra min barndom, var
da jeg 3 og et halvt
(Som sjefredaktør måtte jeg
dessverre stoppe henne. Selv
om man skal skrive sitt eget
vers, er det ikke meningen
å lage en selvbiografi.
Svein Strand).

Fange nr. 108. Reidar Hedenstad.
Piggsko, skaiser,
fel(e)klang.
Hundedressør, godt humør.

Fange nr. 109. Asbjørn Kjørstad
Vel bevandret uti historien,
leder oratoriet.
Søvnig.

Fange nr. 110. Oddvar Rønnestad.
Nihilist,
Pessimist,
Passifist,
Totalist,
AMEN.



Grand Hotell & Restaurant

KONGSBERG

Stedet for hygge 17. mai
Festmiddag a-la carte
Forfriskninger. Øl og vin

Telefon 29 — 99.

WILH. ZACHRISEN

Nymoens Torr.

KONGSBERG

Telefon 36

teret 1954



Fange nr. 111. Solveig Landsverk
Solveig,
dydig kjel,
Du og Jeg?
Nei.

Fange nr. 112. Gunhild Rørås
Kanskje.
Sjånse.
Søvnig.

Fange nr. 113. Ove Bang
Kvinnebetvinger,
Englevinger,
Tannbørstehår,
Pike .. å .. hm .. legger.

Fange nr. 115. Kjell Røed
Motorbrøl,
Mye søl,
Kabla kos'li kar.
(Merk bokstavrimet!)

Fange nr. 116. (Vinduet i høyre
hjørnet) Jørgen Løken
Fotograf,
Matematikk,
Fysikk,
Erotikk. Hikk.

Fange nr. 117. Liv Sätvedt
Nattergal,
Guttegal,
(Resten strøket av sensu-
ren).
Søvnig.

Fange nr. 118. (Vinduet helt til ven-
stre) Hans Jacob Gisholt
Storsjarmør.
Or.
Volkswagen agentur.
Lur.

Fange nr. 119. (Neste vindu, natur-
ligvis!) Karen Holt.
Trondsens corner.
Sier alt.
Søvnig.

Fange nr. 120. Sissel Asen.
Flat.
Glad i mat.
Koselig time.
Død og Pine.

Fange nr. 121. Svein Strand
Trøtt, men helt O. K.
Nærmere omtale unødven-
dig.

Fange nr. 114. Claus Bulow
Nå orker vi ikke å dikte
mere, men han blir sikkert
en bra russ.

det så berømte «moist look», over enhver soldats seng? Tenkte jeg det ikke! De stønnet ved tanken! —

— La oss så ta et annet eksempel. — Om De plutselig fikk vite at Deres kone ved en tidligere anledning hadde opptrått netto på en kalender med million-opplag, ville det være nok til at De søkte om skilsmisse? Var det ikke det jeg visste, Deres dyne ropet Dem. —

— Det siste jeg leste om Marilyn var at hennes beste venninne, Jane Russel, har skrevet en bok om henne. Hun kaller henne blandt annet «most female I've ever met». Hånoen på hjertet, kjære leser. — Ville De være henrykt om Deres kones beste venninne satte seg ned for å skrive en i alle detaljer riktig (etter

annonse) bok? — etter argument ser jeg! — Ta så på Deres kone (eller kjæ-er jo ikke gift, og holder all forsvaret for alle kvinnell-ner). Hun er forhøpentlig ene, og De kan trøste Dem Hun vil gi Dem mye større Marilyn noensinne vil være til. Tro det den som kan

Russepike
Kan'ke skjønne hvorfor ter er så gjerne på Marilyn ker henne godt, jeg.

Russegut
Tro om ikke uenigheter kromosomfordelingen? Re

ALT I SPORT

samt agentur for:

ROVER, FIAT og HANOMAG
BILER

Ivar Aasen

Telefon 772 og 465

Hotell Gyldenløve

Serverer billige retter og barnemiddager 17de mai.



Kafe Westminster

NYTORGET

STEDET 17. MAI!

OLAF SØRENSEN

BAKERI og KONDITORI
anbefales

ALT!

I fisk og sild, grønnsaker og hermetikk
skaffer vi Dem

Brødr. Kristoffersen

Fiskeforretning — Tlf. 59

IRAKKAS FISK
Tlf. 547

NYMOENS FISK
Tlf. 663

Altid til tjeneste

når det gjelder noe i FOTO

Fotograf Gjø Sund

Storgaten

KONGSBERG

Telefon 341

M. FJERDINGSTAD

Kirkegaten— Telefon 102

Stedet hvor De finner utvalget i

Manufaktur, tricotage, garn og broderier.

Til verandaen, terrassen, eller haven!

Smarte og gode stoler m/ puter, manillarør,
settbord og single bord i manillarør.

Forøvrig har vi godt utvalg i fluktstoler,
weekendstoler, haveparasoller.

ERLING ELLEFSEN

MØBELFORRETNING
Tlf. KONGSBERG 134

DAMESIDEN

Fru Elise Sverdrup: Morsom-mat.

Hva skal den lille tapre forkaavede husmor gjøre når det plutselig kommer uventede gjester? Ja — 14 flasker sjampanje og 8 dåser hummer har man jo alltid i huset. Men bedre er det naturligvis å klare det ved å lage morsom mat.

Send først en av kokkepike ned til bakeren og kjøp 24 ganske almindelige wienerbrød. De skal legges godt i vann — endelig lukket — nærmest håndvarmt — til de er riktig gjennombløtete. De skal være så våte at de må tas opp med palettkniv.

Når de 24 almindelige overskårne wienerbrød er tatt opp med palettkniven av det lunkne håndvarme vann, legger De en stor sardin i olje ovenpå hver. Hakket han-asparges strøs oven på. Denne rett kaldes våte dragoner og er virkelig morsom mat.

De kan godt be Deres mann om å hjelpe Dem med å ta de 24 overskårne wienerbrød opp av vannet. Det er virkelig ingen mening i at den lille tapre husmor skal gjøre alt arbeidet alene. Og betegnelsen våte dragoner refererer jo også til noe virkelig mandig.

Tiden er nå nettopp inne til å spise grovbrød. Men det kan være vanskelig å få brødet avskåret i den riktige tykkelse selv om man disponerer over en brødmaskin. Her er et godt råd til avhjelp av dette problem:

Hvis De ønsker brødet tykkere, skubbet da litt lengere inn under brødmaskinens kniv, således at et lengere stykke av brødet stikker ut på den annen side. Når De deretter fører brødmaskinens håndtak ned ad (endelig nedad) således at kniven skjærer gjennom selve brødskaften, vil dette resultere i at De får avskåret en tykkere skive.

Hvis De derimot ønsker tyndere skiver, bør De trekke brødet litt til venstre således at et mindre stykke kommer til syne til høyre for den linje som kniven markerer. Ved således å flytte brødet i maskinen vil husmoren snart lære å tilpasse brødstykkens tykkelse.

Det er ingen grunn til at Deres mann ikke skulle hjelpe Dem med dette arbeidet. Og en mor bør alltid lære sine store sønner å skjære brød så de i sin tid kan lære deres koner dette arbeide.

DRESSER — KAPPER

DARBSUND

KJØP KVALITETSVARER,
DET LØNNER SEG.

Odd Claussen

Storgaten

Sandsvør Sparebank

HVITTINGFOSS — KONGSBERG

Forvaltningskapital 28 mill.
Utfører vanlige bankforretninger

Kongsberg Is

anbefales

på det varmeste

N. HVIDSTEN

Kåper, kjoler, dresser, kapper.

Telefon 38.



WILH. ZACHRISEN

Nymoens Torv.

KONGSBERG

Telefon 36



That Girl Marilyn! Centrum



Tenk på M, og De vil ha initialene til verdens mest omtalte pike i tiden. Stopp med det, la ikke de henrivende tankene føre Dem på avveie, men forsøk å konsentrere Dem om det som videre kommer. —

De glettet riktig! Piken kan ikke være noen annen enn Marilyn Monroe, sex-piken, atombomben o.s.v.

De sikler ved tanken? Jo da, kanskje har De sett filmen Gentelemen prefer blondes, og har ikke hatt en rolig natt siden. Kanskje har De sett på Deres kone med ett lett oppgitt blick, og tenkt at «det MA være et eller annet hun mangler», men De er ute av stand til å forstå hva det er.

La oss så gripe saken litt annerledes enn. —

— Ville De like å komme inn i en soldater-brakke på Heistadmoen, og finne Deres kone gjengitt, i mer eller mindre påkledd tilstand, og med det så berømte «moist look», over enhver soldats seng? Tenkte jeg det ikke! De stønnet ved tanken! —

La oss så ta et annet eksempel. — Om De plutselig fikk vite at Deres kone ved en tidligere anledning hadde opptrått netto på en kalender med million-opplag, ville det være nok til at De søkte om skilsmisse? Var det ikke det jeg visste, Deres egne røpet Dem. —

— Det siste jeg leste om Marilyn var at hennes beste venninne, Jane Russel, har skrevet en bok om henne. Hun kaller henne blandt annet «most female I've ever met». Håntoen på hjertet, kjære leser. — Ville De være henrykt om Deres kones beste venninne satte seg ned for å skrive en i alle detaljer riktig etter

Renseri Grandgården

Telefon 894

Innehaver: Jonas Bommen.

Rolf Korvald

RAMMER — FOTO

Kongsberg

ALLTID GODT UTVALG I

KJØTT, FLESK
OG PØLSEVARER

H. Østheim

Telefon 101.

RADIO

De får de beste merker hos

Steensen Radio

Myntgt. — Tlf. 11.

Elektro-Service, Tråkka

fører alt i elektrisk utstyr.

Reparasjoner utføres.

Souvenirhytta

KONGSBERG

Tlf. 672

Bruk en fagmann
OGSA I FORSIKRING

Odd R. Frømyhr

annonsene) bok? — Atter et vektig argument ser jeg! — Ta så en ny titt på Deres kone (eller kjæreste. Jeg er jo ikke gift, og holder altså dette forsvaret for alle kvinnelige vesener). Hun er forhåpentlig Deres alene, og De kan trøste Dem med at Hun vil gi Dem mye større glede enn Marilyn noensinne vil være i stand til. Tro det den som kan. —

Russepike — 54.

Kan'ke skjønn hvorfor alle jenter er så gjerne på Marilyn. Jeg liker henne godt, jeg.

Russegutt — 54.

Tro om ikke uenigheten skyldes kromosomfordelingen?

Red.anm.

Radioprogram for 18 mai

- Folkene i spredningsinstituttet på Marienlyst er etter feiringen av 17. mai så overanstrengte at de har laget et permanent hvile-program for dagen etter. For å spare tid har man bestemt at det skal gjelde for de første femogtyve 18. mai. Dette er hva kringkastingsfolkene forstår med virkelig organisasjon.
- 6,00: Værmelding (gjenutsending).
 - 7,00: Dagsnytt.
 - 7,35: Grammofonmusikk. Riberhusmarsj — Det sitter en vovse i et vindu — Violer til mor — Ave Maria.
 - 8,30: Morgenandakt.
 - 10,15: Formiddagsandakt.
 - 11,15: Skolekringkasting. Den lille vinsete spyfluen i fjøset.
 - 12,30: Dagsnytt. På svensk. Overføring fra Stockholm.
 - 13,30: Grammofonen underholder Ave Maria — Det sitter en vovse — Violer til Riberhusmarsjen.
 - 14,00: Valutakurser på stålband.
 - 14,10—16,00: Pause (gjenutsending).
 - 16,00: Pausesignal.
 - Elvind Groven dirigerer selv sitt hovedverk.
 - 16,15: Hvordan man fanger fjøsspyfluer. — Foredrag av seminarforstander Zumpedyhr. Fra Aas.
 - 17,40: Musikk ved spisetid. Stavangerensemblet over: Det sitter violer i et vindu — Ave Riberhusmarsjen. — En vovse til mor.
 - 18,45: Dags-skryt fra Dansk Telegrambyrå.
 - 19,00: Og så kom regnet, Louis Bromfield og Værvarslinga.
 - 19,15: Bekjempelse av fluefjøs og spy. Foredrag av forstander Riberhusj.
 - 19,25: Gammel dansemusikk. Romeriksgutta.
 - Mors Riberhusmarsj. — Det sitter en viol til Maria. — Ave en vovse.
 - 20,50: Rapportasje: Spyfluene i våre fjøs. (Gjenutsending).
 - 21,10: Overføring fra Kristelige vaffelbakerers årskongress.
 - 22,00: Intet nytt fra Vestsida.
 - 22,15: Gjenutsending av gjenutsendingen av Romeriksgutta i våre fluefjøs.

Sykler og sportsartikler

BEST OG BILLIGST HOS

Sigurd Knutsen

KIRKEGATEN

J. Rasmussen

BOK OG PAPIRHANDLEL

Telefon 710

ALT I SKOLEMATERIELL

Telefon 710

Bernh. Howlid & Co. A.s

Gardiner, Sengeutstyr og manufaktur

Telefon 3.

Ungdom - Fremtid Unge Høre

Gjør som russen

og kjøp hos oss.

ALLTID NOE GODT Å FA HOS

Astri og Ruth Amundsen

VAKKER AT SKUE.
FRØKEN OG FRUE.
«EVIG DIN»

i KLÆR

fra

Kongsberg Tricotagemagasinet

Telefon 105



Gjør som skoleungdommen,
kjøp, fremkall og kopier Deres film hos

MUSIKK & FOTO

Storgaten

Telefon 233

Kaffen er dyr i dag!

KJØP DERFOR DEN BESTE, KJØP DEN I

Seterbua

Telefon 404

Telefon 404

Statens spretterfabrikk
i X-vik har omorganisert sin ledelse og de venter at man ved dette tiltak får en merkbar økning i produksjonen. Vi har all grunn til å gratulere Staten med dette tiltak.

EN GLAD GUTT



Lektor Øyvind Kullberg.

Homo sapiens Drammensis, peppervend, self made man, lektor, cand. filos, Master of Science, midshipman, fhv. halomann, kelner, bussjåfør. Øyvind heter han, og om han gråt da han ble født vet vi ikke, men det er sannsynlig at fru Kullberg gråt. Kanskje, eventuel, av og til: vår klasseforstander.

Kjent psykolog med spesialutdannelse i kvinnesykologi fra The International Kinsey-Institute, Wisconsin, USA. Avgangseksamen med ka-

rakteren særdeles tilfredsstillende 1948.

Har på grunn av sin store erfaring og ferdighet (som skiløper) fått fast ansettelse som skiinstruktør ved Knuthytta.

Yndlingsbok: Alt dette og himmelen med.

Yndlingsuttrykk: Se norsk grammatikk betingelseskonjunksjoner.

Motto: Smile to the world and she will smile to you.

Hobbies: Se ovenfor.

P. J. SPITEN

BYGNINGSARTIKLER — RØR
SANITÆR — STØPEGODS

Storgaten

KONGSBERG

Telefon 330

STOPP I KIRKEGATEN

og gjør Deres innkjøp av:

RØR, PUMPER, RUSTFRIE BESLÅG OG/ELLER
ALT UTSTYR FOR VARME- OG SANITÆRANLEGG

Det beste i bransjen får De fra

Per-Henry Andersen



R.G. ISAKSEN

KONTORUTSTYR OG PAPIR
KIRKEGATEN KONGSBERG TLF. 171

E. M. MAGNUSSEN

Trådstift, leppestift, nagler, skruer og børstebindervarer
Luktevann og andre finere toilettvarer.
Malervarer samt remmer og remskiver.
Mindre kurrante varer skaffes på bestilling.

Telefon 62

Om SE-VITAMINER sies:

Blir skrifta liten
og øya sliten
fåes briller
hos SPITEN

Anders Spiten

Telefon 361

Den velsmakende og drøye

KAFFEN

FAR DE HOS

Brødr. Løver tlf. 210

Filial Drammensveiens kolonial tlf. 754

Postgiro nr. 18

Det vil være en kjent sak for de fleste at annonseringen av ønskekonserten mangler det nødvendige liv og bit. Vi anbefaler herved at det gjøres på amerikansk maner, nærmere bestemt slik det foregår over den amerikanske kringkastingsstasjon AFN i Tyskland. Vi håper vårt lille tips vil bringe litt mer fart over saksene der inne på Marienlyst:

— Hei, der gjeng, gutter og jenter, venner og naboer, assen står'e til hæ? Sleng Dem på divanen og slapp av mens vi sender Dem noe av det vidunderlige stoffet vi kalder musikk.

Her sitter Lille Graah, i studio H.

Nå er tiden inne til at vi foretar vår ukentlige reise gjennom perleporten og inn i musikkens drømmeland. Hei De, der over i hjørnet — ja akkurat, De ja, plaser korpuset litt nærmere taletuten og la oss bli riktig gode venner, hæ?

— Navnet her er Lille Graah, hva er Deres?

Den første platen i kveld går til Gunnvor på Toten fra Anton på Modum. Her har vi fru Bok-Jensens lille sønn Jens like foran mikrofonen, han synger «Nordlandsnetter» med Torleif Østerongs orkester i bakgrunnen.

— Syng, Jensenmann.

(Musikk).

Du, ådu, han Jens er vel gutten som kan sette en i den rette stemningen, hæ? Det er så hjerteliggene vrir seg på en stakkars.

Well, akkurat nå er tiden inne til å sende ut den svære kjempeinvitasjonen til alle dere karer og lakrisdere ute, samme hvor dere er, bare dere er innafor høredistanse; skriv hit og la oss få vite hva dere vil like å høre — notter det ned på et postkort, putt på et frimerke og adresser det til Ønskekonserten, postgiro 18, Kringkastingshuset Marienlyst, Oslo. Med den adressen på er

vi sikre på å få det, og har vi den, vil De høre den — bann på det.

Apropos å ønske, vi har et ønske her fra Klara i Bergen som utfordrer alle Klarar til å sende sitt bidrag til radiogavefondet. Godt sagt! Hund vil høre «Why». Doris Day stepper nå inn i Ønskekonsertens rampelys og synger, mens that sentimental gentleman of Swing, Tommy Dorsey og mannskapet hans sørger for resten av låten.

— Syng, dokka mi.

(Musikk).

Ja det var Doris Day som hulka frem «Why». Ganske godt spørsmål, det. — Why —

Så har vi en liten melding til dere alle sammen fra Elektrisitetsverket: Vet De, at når De sløser bort elektrisitet, sløser De bort kraft? Og når De sløser bort kraft, underminerer De Den Frie Vestlige Verdens forsvar mot tyrannene i øst? Derfor: slå av lyset der det ikke er nødvendig.

— Mange takk.

— Nå syns jeg det er på tide å ta veldsryken, ikke sant? Ikke no'e som er så fint som en liten røyk utpå natta, det renser opp i de små grå cellene og setter en i den rette stemning. Ta en du og, hæ?

Well, så setter vi tallerkenshurren i gang for Per, Åge, Liv, Kalle og Berit som har hatt basar i porten. De vil høre «Bamsesfars fødselsjag». Her kommer Frank Robert samt men med Øyvind og gjengen hans.

Hør på Frankie —

(Musikk).

Well onger, dette var halvparten av Bamsens fødselsdag. Vil dere høre hva egen sa i talen sin, må dere nok konsultere sparegrisen til neste mandag.

Og så er tiden inne til å droppe gardinet for ønskekonserten denne gang. Det sitter en fyr ute på gangen og bare venter på å komme med den økonomiske oversikten. Så, vi stikker ut gjennom bakdøren og lar den professormannen vakle inn med sin oversikt. Det har vært liddell' goy å ha dere alle samlet her i kveld — kom igjen neste mandag, hæ?

Katastrofal feil oppdaget ved Sølvverket!!

Man har solgt platina til sølvpris!

Det har vist seg at vi aldri har hatt noe sølvverk her i byen! De siste undersøkelser har brakt for dagen at det er platina man hele tiden har utvunnet!

Sølvverket er reddet! Dets historie skal fortsette, og våre tradisjoner skal bestå! Den eneste minimale forskjellen når det gjelder disse, er at verkets navn heretter naturligvis blir PLATINAVERKET! —

— Det var ved et rent tilfelle at fenomenet ble oppdaget. En av arbeiderne slapp et stykke malm i vann, og det viste seg at det hadde samme EGENVEKT SOM PLATINA. Man sendte nå bud over til Amerika, og de ekspertene som straks innfant seg konstanterte at det virkelige var platina man hadde funnet. Direktør Ross er som rimelig kan være strålende fornøyd over det som har hendt. Han har allerede utarbeidet planer om VOLDSSOMME UTVIDELSER. Han uttalte at heretter vil le verket gå med dundrende OVERSKUDD! —

— Planene går ut på å ansette 5000 mann, og deretter å grave ut hele Knutsfjellet. Man skal forsøke å klare seg med den inngangen man har ute i Saggrenda, da nye hull vil le ødelegge vårt ry som turiststeder. Det eneste er at man må pålegge

turistene å ikke trampe for hardt i bakken, de kunne trekke igjennom det uthulede fjell. —

— Vår avis sendte naturligvis straks sine reportere ut for å prate med den lykkelige oppdager Ole Nilsen, som de fikk til å fortelle om fenomenet. Her har De originalhistorien, slik som O. Nilsen selv fortalte den:

— Jau Lætt meg no sjå Fyrst slapp eg altså bettan i vatn, og så skvaelpa altså vatnet over. Så satte eg glasset på ei vekt, for på bordet hadde han Lars beina, og så såg eg altså at sølle veide meir enn det skulle, og så sa'n Lars attere var rart atte døm ikkje hadde veid det før, men så viste det seg altså at døm hadde glømt det. Jau så henta me altså direktør'n, og så skreiv han te Ammerika, osså oppdaga' røm atte det var platina i stan for søll. —

— Ja, der fikk De altså hele den sensasjonelle historien, nona word missing. Det er med stor glede vi har gjort Kongsbergfolket oppmerksomme på det feilgrep som riktignok har kostet staten noen millioner, men som likevel til slutt ble rettet på.

— Vi ønsker det nystartede PLATINAVERK lykke til!



VÅPEN

VERKTØY

KONGSBERG VÅPENFABRIKK

Mannen som kjenner Deres UNDERTØY!!

Denne gangen er det hr. undertøyhandler Røraas som er blitt offer for vår skarpe journalistpenn. — Ja, for De kjenner vel hr. undertøyhandler Røraas? Han nede i by'n vel, som har nyinnredet undertøyforretning. Og for ei sjappe!! — I vinduet flommer det alltid over av det lekkreste unevnelige i nylon, både i hvitt, lysrødt og mer umoralske farger. —

Hadde man ikke levet i et land hvor det ikke eksisterer noen snarsett (dette her er dansk, og betyr noe i retning av skitten) fantasi, kunne en være fristet til å kalle dette forretningsvinduet en mild form for pornografi! —

Ja, kjære Leser. De misforsto meg ikke. De har kanskje ikke lagt merke til det svakt opphissede uttrykk mannen får når han har sitt blanke (helt diskret naturligvis) gli henover delighetene? —

— Men i et så kaldt land som dette kan man jammen trenge en smule pornografi, hvilket Oslo Dagblad forstår så godt at det har et av de største opplag i landet! —

— Men nå er det jo ikke min mening å lage rekla å, unskyld meg! Jeg mener, det er jo ikke min mening å skremme Dem fra å lese Oslo Dagblad! Min mening med denne artikkel var nærmest å fortelle Dem litt om førnevnte u.h. Røraas. Vi har nemlig vært å heldig at vi fikk ham til å svare på noen delikate spørsmål, som nå offentliggjøres for første gang!! —

For å si det som det er, Russevisa kan avsløre for offentligheten en stor % av Kongsbergdamenes undertøy! — (Husk på det, Frue, neste gang De støter på et fattig russebarn som ber om mat!)

— Men for å holde oss til hr. u.h. Røraas, la oss med en gang ta fatt på hemmeligheten:

Vårt sp. nr. 1 gjaldt naturligvis bylonsalget. — Vi fikk vite at det helt glennomsiktige ikke var så populært som det svakt glennomsiktelige. (Dette her kunne vi jo gått forstå, og vi beveget oss videre ut på glattisen).

— Med hensyn til Brystholdere, hr. Røraas. Hva foretrekker damene der?

— Mja, det kommer jo litt an på alderen det da. I 20-årsalderen liker man jo gjerne noe som fremhever, mens man i 50-åra har mer en nok med å finne noe som holder

— Det neste spørsmål har vi tillatt oss å sløfye, og vi hopper derfor rett over til det påfølgende.

— I hvilken retning går tendensen når det gjelder fargene?

— Her måtte Røraas medgi at han ikke var helt sikker. (De får undskyldte oss hr. Røraas, men vi har en mistanke om at det har noe med formen å gjøre), men det så nok ut til at hvitt var favorittfargen i år. —

— Men, la han til, det finnes jo de som kjøper alt i svart, som f. eks. fru N. N. (Rektor tillot oss dessverre ikke å offentliggjøre navnet, men alle som kjøper mere enn åtte eksemplarer av årets russeavis kan få de nærmere detaljene ved å ringe Of. nr. 254806 mellom 2-6).

— Vårt siste spørsmål var av så intim art at vi måtte sveige et par ganger før vi riktig fikk mot til å komme fram med det.

Og så til slutt hr. Røraas, hva foretrekker egentlig Kongsbergdamene, hekter eller glidelås?

— Han så noe forbauset på oss, som om han ventet at vi skulle ha visst det, og så sa han: Hekter, naturligvis! Vet dere ikke at en glidelås tar mye plass? Og at ting som tar mye plass fyller opp? Og at ting som fyller opp gjør damene tykkere enn de i virkeligheten er? Jeg selger aldri annet enn hekter. Aldri! —

Da han la merke til hvordan vi formelig krøp sammen under ordflommen la han til i en noe alvorligere tone: Naturligvis finnes det glidelåser også, og det hender til og med at folk går så langt som til å se på dem, men som sagt, jeg selger aldri annet enn hekter. —

— Vi takker ham hjertelig for hans forekommenhet, og lovet ikke å klistre alt for mange stygge plakater opp på veggene rundt i byen. Merkelig nok er visst ikke folk noe særlig begeistret for å få dem.

Vi reiste oss altså med dette løftet, og i det vi gikk ut døren merket jeg at glidelåsen gnog meg i siden. — Snavse.

Besøk

Kongsberg Kro

MIDDAG, LUNSJ, SMØRBRØD

Telefon 633

Kongsberg Aktiebakeri

BAKERI & KONDITORI

Tlf. 65 — Filla 364

Så fin du er på håret, og så glatt du er på haken. Ja, jeg har vært hos

Frisørmester

Roar Olsen

Kirkegaten

Ass. forretning

Karl Harm

Tlf. Saggrenda 4012

Hedenstad Samvirkelag

Sunnegrenda

Otto Borgersen A.s.

MØBELFABRIKK

Kongsberg

De er velkledd med

KLÆR

fra

N. Wessel-Berg

Ait i

kolonial

R. Isaksen A.s

Telefon 241 — Kirkegaten.

BESØK

«Kvikk Lunch»

I Bussedalen.

Lunchretter, kaffe og smørbrød. Kaker, bløtkaker, mineralvann og is.

Renslige GAVER til alle anledninger

Kongsberg Keramikk

Nømedalsveien — Tlf. 781

JERNVARER

BYGNINGSARTIKLER

VERKTØY

KJØKKENUTSTYR

anbefales

Herman Ulleberg

Kirkegaten

Tlf. 48

oppe.